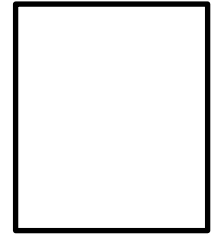


ໃບສະໝັກງານ
APPLICATION FOR EMPLOYMENT



ຕຳແໜ່ງທີ່ຕ້ອງການ 1 ເງິນເດືອນ ກີບ/ເດືອນ
Position Applied for 2 SalaryKip/Month

ປະຫວັດສ່ວນຕົວ/ Personal information

ຊື່/ Name:.....	
ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນເຮືອນເລກທີ/ House No ໜ່ວຍ/ Unit ຖະໜົນ/ Road.....	
ບ້ານ/Village.....ເມືອງ/ District ແຂວງ/ Province	
ໂທລະສັບ/ Tel ມືຖື/ Mobile ອີເມວ/ E-mail	
ວັນ/ ເດືອນ/ ປີເກີດ/ Date of birth	ອາຍຸ/ Age ປີ/ Year
ເຊື້ອຊາດ/ Race	ລວງສູງ/Height.....ຊມ/cm
ສັນຊາດ/ Nationality	ນ້ຳໜັກ/ Weight.....ກກ/Kgs
ສາສະໜາ/ Religion	
ບັດປະຈຳຕົວເລກທີ/ Identity card no.....	ອາໄສກັບ/ Living:
ອອກໂດຍ/ Issued at:	<input type="checkbox"/> ອາໄສກັບຄອບຄົວ/ Living with parent
ວັນທີ່ອອກບັດ/ Issued date:	<input type="checkbox"/> ບ້ານຕົວເອງ/ Own house
ວັນທີ່ໝົດອາຍຸ/ Expiry date:	<input type="checkbox"/> ບ້ານເຊົ່າ/ Rent
	<input type="checkbox"/> ຫໍຝັກ/ Dormitory
ສະຖານະພາບ/ Marital status:	ເພດ/ Gender:
<input type="checkbox"/> ໂສດ/ Single <input type="checkbox"/> ແຕ່ງງານ/ Married	<input type="checkbox"/> ຊາຍ/ Male <input type="checkbox"/> ຍິງ/ Female
<input type="checkbox"/> ແຍກກັນຢູ່/ Separated <input type="checkbox"/> ຢ່າຮ້າງ/ Divorced	
ຊື່ ຜົວ/ເມຍ / Name of husband/ Wife	ສະຖານທີ່ເຮັດວຽກ/ Organization or Company
ມີລູກ/ Number of children.....ຄົນ/ Person	ຕຳແໜ່ງ/ Position
ປະຫວັດຄອບຄົວ/ Family Information	
ຊື່-ນາມສະກຸນ ພໍ່/ Father's name-surname	ອາຍຸ/ Age ປີ/ Year ອາຊີບ/ Occupation
ຊື່-ນາມສະກຸນ ແມ່/ Mother's name-surname	ອາຍຸ/ Age ປີ/ Year ອາຊີບ/ Occupation

ຄວາມສາມາດພິເສດ/ Proficiency/ Special Skill			
ພິມຕິດ/ Typing: <input type="checkbox"/> ລາວ/ Lao <input type="checkbox"/> ອັງກິດ/ English <input type="checkbox"/> ໄທ/ Thai <input type="checkbox"/> ຈີນ/ Chinese <input type="checkbox"/> ອື່ນ/ others	ຄຳຕຳນາທີ/ Word/Minute	ໂປຼແກມຄອມພິວເຕີທີ່ສາມາດໃຊ້ງານໄດ້/ Ability in computer program application: <input type="checkbox"/> MS Word <input type="checkbox"/> Excellent <input type="checkbox"/> Good <input type="checkbox"/> Fair <input type="checkbox"/> Poor <input type="checkbox"/> MS Excel <input type="checkbox"/> Excellent <input type="checkbox"/> Good <input type="checkbox"/> Fair <input type="checkbox"/> Poor <input type="checkbox"/> MS Power Point <input type="checkbox"/> Excellent <input type="checkbox"/> Good <input type="checkbox"/> Fair <input type="checkbox"/> Poor	
ຄວາມສາມາດໃນການຂັບຂີ່/ Driving Skill <input type="checkbox"/> ມີໃບຂັບຂີ່ລົດໃຫຍ່/ Automobile driving license <input type="checkbox"/> ມີໃບຂັບຂີ່ລົດຈັກ/ Motorcycle driving license <input type="checkbox"/> ມີລົດເປັນຂອງຕົນເອງ/ Own a car <input type="checkbox"/> ມີລົດເປັນຂອງຕົນເອງ/ Own a Motorcycle	ປະເພດກິລາ/ Sports: <input type="checkbox"/> ກິລາທີ່ມັກ/ Favorite Sport:..... <input type="checkbox"/> ກິດຈະກຳທີ່ມັກເຮັດ/ Hobbies:..... <input type="checkbox"/> ອື່ນໆ/ Others.....		
ຄວາມຮູ້ພິເສດ/ Special knowledge: <input type="checkbox"/> ຄວາມສາມາດອາຊີບການຕະຫຼາດ..... <input type="checkbox"/> ພະນັກງານທ້ອງຖານ..... <input type="checkbox"/> ການພິຈາລະນາຮັບປະກັນໄພ..... <input type="checkbox"/> ຄວາມສາມາດທາງດ້ານໄອທີ..... <input type="checkbox"/> ຄວາມສາມາດທາງດ້ານບັນຊີ-ການເງິນ.....	ສາມາດໄປປະຕິບັດວຽກງານຕ່າງແຂວງ/ can work another province: <input type="checkbox"/> ໄດ້/ Yes <input type="checkbox"/> ບໍ່ໄດ້/ No ຖ້າບໍ່ໄດ້ໃຫ້ລະບຸ/ If No, Please specific:..... ກໍລະນີສຸກເສີນສາມາດຕິດຕໍ່/ Emergency Contact: ຊື່-ນາມສະກຸນ/ Name-Surname:..... ຄວາມສຳພັນ/ Related to the applicant as:..... ທີ່ຢູ່/ Address ໂທ/ Tel:.....		
ຄຳຖາມ/ Question		ເຄີຍ/Yes	ບໍ່ເຄີຍ/No
ທ່ານເຄີຍປ່ວຍໜັກ ແລະ ເປັນໂລກຕິດຕໍ່ຮ້າຍແຮງມາກ່ອນ ຫຼື ບໍ່? Have you ever been seriously or contracted with contagious disease?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ທ່ານເຄີຍເປັນລັດຖະການ ຫຼື ບໍ່? / Have you ever been in civil servant service?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ທ່ານເຄີຍຜ່ານເກນທະຫານ ຫຼື ບໍ່? / Have you excerpted from military service?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ທ່ານເຄີຍບວດ ຫຼື ບໍ່? / Have you been ordained?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ທ່ານມີໂລກປະຈຳຕົວ ຫຼື ບໍ່? / Have you any personal illness?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ທ່ານເຄີຍຖືກຝ້ອງ/ຖືກຈັບ ຫຼື ບໍ່? / Have you ever been arrested or taken in custody?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ທ່ານມີຜົນ້ອງ ຫຼື ຄົນຮູ້ຈັກໃນບໍລິສັດນີ້ ຫຼື ບໍ່? / Have you known anybody in the company?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ທ່ານເຄີຍສະຫມັກວຽກກັບບໍລິສັດນີ້ມາກ່ອນ ຫຼື ບໍ່? / Have you been applied for a job in this company? ຖ້າເຄີຍ, ປີໃດ/ If yes, what's year:.....		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ທ່ານສາມາດເລີ່ມງານໃດ້ມື້ໃດ? / When will you be able to join the company? ວັນທີ/ Start Date:.....			
ຮູ້ຂ່າວການຮັບສະໜັກຈາກ/ Sources of job information.....			

ຂຽນຊື່ຜູ້ຮູ້/ໝູ່ເພື່ອນທີ່ເຮັດວຽກຢູ່ໃນບໍລິສັດ ເຊິ່ງທ່ານຮູ້ຈັກດີ/ Give the name of relatives/friends, who working with us that you know

ຂຽນຊື່ທີ່ຢູ່ ໂທລະສັບ ແລະ ອາຊີບຂອງຜູ້ທີ່ອ້າງ 2 ຄົນ (ເຊິ່ງບໍ່ແມ່ນຜູ້ເຮັດວຽກ ແລະ ນາຍຈ້າງເກົ່າ)ທີ່ຮູ້ຈັກຄູ່ຍເຄີຍຕົວທ່ານດີ.

List the name, address, telephone and occupation of 2 references (Other than relatives or former employers) who know you.

.....
.....

ກະລຸນາແນະນຳຕົວທ່ານເອງ ເພື່ອໃຫ້ບໍລິສັດຮູ້ຈັກຕົວທ່ານດີຂຶ້ນ/ Please provide any further information about yourself which will allow our company to know you better

.....
.....
.....

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຮັບຮອງວ່າ ຂໍ້ຄວາມດັ່ງກ່າວທັງໝົດໃນໃບສະໝັກນີ້ ເປັນຄວາມຈິງທຸກປະການຫຼັງຈາກບໍລິສັດຈ້າງເຂົ້າມາເຮັດວຽກແລ້ວປະກົດວ່າ ຂໍ້ຄວາມໃນໃບສະໝັກງານເອກະສານທີ່ນຳມາສະແດງຫຼືລາຍລະອຽດທີ່ໃຫ້ໄວ້ບໍ່ເປັນຄວາມຈິງ ບໍລິສັດມີສິດທີ່ຈະເລີກຈ້າງຂ້າພະເຈົ້າໂດຍບໍ່ຕ້ອງຈ່າຍເງິນຊົດເຊີຍ ຫຼື ຄ່າເສຍຫາຍໃດໆ ທັງສິ້ນ.

I certify all statement given in this application form is true if any is found to be untrue after engagement. The company has right to terminate my employment without any compensation or severance pay what so ever.

ວັນທີສະໝັກ.....
.....

ລາຍມືຊື່ຜູ້ສະໝັກ
Applicants Signature